

Warnhinweise DE

Körperkabel dürfen ausschließlich für die Ausübung des Fechtsports nach den Regeln des internationalen Fechtverbandes FIE oder des jeweiligen nationalen Fechtverbandes verwendet werden.

Das Körperkabel ist ausschließlich für die Übertragung von elektrischen Signalen von einer Fechtwaffe zu einem Fechtmeldegerät konzipiert und dürfen an keine anderen Geräte oder externe Spannungsquellen angeschlossen werden!

Überprüfen Sie das Körperkabel sowie dessen Anschlussstecker vor der Benutzung auf Beschädigungen oder Abnutzungen.

Verwenden Sie das Körperkabel nur für vorgesehene Fechtwaffen und Anschlussvorrichtungen. Vermeiden Sie unsachgemäße Handhabung, die zu Stromschlägen oder anderen elektrischen Gefahren führen könnte.

Beachten Sie, dass Reparaturen nur durch geschultes Personal erfolgen dürfen!

Halten Sie Verpackungsmaterialien und Kleinteile, die möglicherweise mit dem Kabel geliefert werden, außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

Verwenden Sie die richtige Wickeltechnik, um Kabelbruch zu vermeiden. Eine gängige Methode ist die "Kabelschleife". Vermeiden Sie enge Wicklungen. Verwenden Sie Klettbinden zur Fixierung des gewickelten Kabels.

Warnhinweise EN

Body cords may only be used for practicing fencing according to the rules of the International Fencing Federation (FIE) or the respective national fencing federation.

The body cord is designed solely for transmitting electrical signals from a fencing weapon to a fencing scoring device and must not be connected to any other devices or external power sources!

Before use, check the body cable and its connector for damage or abrasion.

Use the body cord only with designated fencing weapons and connection devices. Avoid improper handling that could lead to electric shocks or other electrical hazards.

Please note that repairs may only be carried out by trained personnel!

Keep packaging materials and small parts that may come with the cable out of reach of small children.

Use the correct winding technique to avoid cable breakage. A common method is the "cable loop." Avoid tight windings. Use Velcro straps to secure the coiled cable.